

ARG

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Микроволновая печь

Модель: MS-1909BL/MS-1909WH

Внимательно прочтите эти инструкции перед использованием микроволновой печи и сохраните их.

Если вы будете следовать инструкциям, ваша печь прослужит вам долгие годы.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ЧРЕЗМЕРНОГО ИЗЛУЧЕНИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

- (a) Не пытайтесь эксплуатировать печь с открытой дверцей, так как это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не нарушать и не изменять защитные блокировки.
- (b) Не кладите никакие предметы между передней панелью печи и дверцей, а также не допускайте скопления грязи или остатков чистящего средства на уплотняющих поверхностях.
- (c) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если дверца или уплотнители дверцы повреждены, печь нельзя эксплуатировать до тех пор, пока она не будет отремонтирована компетентным специалистом.

ДОПОЛНЕНИЕ

Если прибор не поддерживается в надлежащем состоянии чистоты, его поверхность может ухудшиться, что повлияет на срок службы прибора и приведет к возникновению опасной ситуации.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	MS-1909BL/MS-1909WH
Номинальное напряжение:	230 В~ 50 Гц
Входная мощность микроволн:	1020 Вт
Выходная мощность микроволн:	700 Вт

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током, получения травм или воздействия чрезмерной энергии микроволновой печи при использовании прибора, соблюдайте основные меры предосторожности, в том числе следующие:

1. Прочтите и соблюдайте «МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ЧРЕЗМЕРНОГО ИЗЛУЧЕНИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ».
2. Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.
3. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
4. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией во избежание опасности.
5. **ВНИМАНИЕ:** Во избежание поражения электрическим током перед заменой лампы убедитесь, что прибор выключен.
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для любого лица, кроме компетентного специалиста, опасно выполнять какие-либо операции по обслуживанию или ремонту, связанные со снятием крышки, обеспечивающей защиту

от воздействия микроволновой энергии.

7. **ВНИМАНИЕ:** Жидкости и другие продукты нельзя нагревать в закрытых емкостях, так как они могут взорваться.
8. При разогреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах следите за печью из-за возможности воспламенения.
9. Используйте только посуду, подходящую для использования в микроволновых печах.
10. Если идет дым, выключите прибор или отсоедините его от сети и держите дверцу закрытой, чтобы подавить пламя.
11. Нагрев напитков в микроволновой печи может привести к отсроченному закипанию, поэтому необходимо соблюдать осторожность при обращении с контейнером.
12. Содержимое бутылочек для кормления и баночек с детским питанием необходимо перемешивать или встряхивать, а перед употреблением проверять температуру во избежание ожогов.
13. Яйца в скорлупе и целые яйца, сваренные вкрутую, нельзя нагревать в микроволновых печах, так как они могут взорваться даже после прекращения нагревания в микроволновой печи.
14. Печь необходимо регулярно чистить и удалять любые остатки пищи.
15. Если печь не поддерживать в чистоте, это может привести к порче ее поверхности, что может отрицательно сказаться на сроке службы прибора и, возможно, привести к возникновению опасной

ситуации.

16. Прибор нельзя устанавливать за декоративной дверцей во избежание перегрева (это не относится к приборам с декоративной дверцей.)
17. Используйте только датчик температуры, рекомендованный для этой печи. (для печей, оборудованных устройством для использования датчика температуры.)
18. Микроволновая печь не должна размещаться в шкафу, если она не была испытана в шкафу.
19. Микроволновая печь должна работать с открытой декоративной дверцей (для духовок с декоративной дверцей.)
20. Этот прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных приложениях, таких как:
 - кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - клиентами в отелях, мотелях и других жилых помещениях;
 - фермерские дома;
 - заведения типа "ночлег и завтрак".
21. Микроволновая печь предназначена для разогрева пищи и напитков. Сушка продуктов или одежды, а также нагревание грелки, тапочек, губок, влажной ткани и т. п. может привести к травме, воспламенению или возгоранию.
22. Использование металлических контейнеров для еды и напитков во время приготовления пищи в микроволновой печи не допускается.
23. Запрещается чистить прибор пароочистителем.
24. Прибор предназначен для использования отдельно

стоящим.
25. Задняя поверхность прибора должна располагаться у
стены.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

для СНИЖЕНИЯ РИСКА ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ УСТАНОВКА ЗАЗЕМЛЕНИЯ

ОПАСНОСТЬ

Опасность поражения электрическим током

Прикосновение к некоторым внутренним компонентам может привести к серьезной травме или смерти. Не разбирайте этот прибор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током

Неправильное использование заземления может привести к поражению электрическим током. Не включайте прибор в розетку до тех пор, пока устройство не будет правильно установлено и заземлено.

Этот прибор должен быть заземлен. В случае короткого замыкания, заземление снижает риск поражения электрическим током за счет отвода электрического тока.

Этот прибор оснащен шнуром с заземляющим проводом и заземляющим штепселем. Штепсель должен быть подключен к правильно установленной и заземленной розетке.

Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или специалистом по обслуживанию, если вы не полностью поняли инструкции по заземлению или если у вас есть сомнения в правильности заземления прибора.

Если необходимо использовать удлинитель, используйте только трехжильный удлинитель.

1. Короткий шнур питания предназначен для снижения риска запутывания или спотыкания о более длинный шнур.
2. Если используется длинный шнур или удлинитель:
 - 1) Обозначенный электрический номинал комплекта шнуров или удлинителя должен быть не меньше электрического номинала электроприбора.
 - 2) Удлинительный шнур должен быть трехжильным с заземлением.
 - 3) Длинный шнур должен быть расположен так, чтобы он не свисал со столешницы или стола, где за него могут потянуть дети или случайно споткнуться.

ОЧИСТКА

Обязательно отключите прибор от источника питания.

1. Очистите внутреннюю часть печи после использования слегка влажной тканью.
2. Очистите аксессуары обычным способом в мыльной воде.
3. Дверную раму и уплотнение, а также прилегающие к ним детали необходимо тщательно протирать влажной тряпкой по мере загрязнения.
4. Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для очистки стекла дверцы печи, так как они могут поцарапать

поверхность, что может привести к разрушению стекла.

5. Совет по очистке --- Для облегчения очистки внутренних стенок, с которыми может соприкасаться приготовленная пища: положите половинку лимона в миску, добавьте 300 мл (1/2 пинты) воды и нагрейте в микроволновой печи на 100% мощности в течение 10 минут. Протрите печь сухой мягкой тканью.

ПОСУДА

ВНИМАНИЕ

Опасность травм

Для любого лица, кроме компетентного специалиста, опасно выполнять какие-либо операции по обслуживанию или ремонту, связанные со снятием крышки, обеспечивающей защиту от воздействия микроволновой энергии.

См. инструкции в разделе «Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи или которых следует избегать в микроволновой печи». Некоторые неметаллические предметы посуды могут быть небезопасны для использования в микроволновой печи. Если вы сомневаетесь, вы можете протестировать рассматриваемую посуду, следуя приведенной ниже процедуре.

Испытание посуды на пригодность использования:

1. Наполните контейнер для микроволновой печи 1 чашкой холодной воды (250 мл) вместе с соответствующей посудой.
2. Готовьте на максимальной мощности 1 минуту.
3. Тщательно ощупайте посуду. Если пустая посуда теплая, не используйте ее для приготовления пищи в микроволновой печи.
4. Время приготовления не должно превышать 1 минуты.

Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи

Посуда	Примечания
Блюдо для запекания	Следуйте инструкциям производителя. Дно блюда для запекания должен быть не менее 3/16 дюйма (5 мм) над поворотным столом. Неправильное использование может привести к поломке поворотного стола.
Столовая посуда	Только для микроволновой печи. Следуйте инструкциям производителя. Не используйте посуду с трещинами или со сколами.
Стекланные банки	Всегда снимайте крышку. Используйте только для разогрева пищи до теплого состояния. Большинство стекланных банок не являются термостойкими и могут разбиться.
Изделия из стекла	Только термостойкая посуда для духовки. Убедитесь, что на посуде нет металлической отделки. Не используйте посуду с трещинами или со сколами.
Пакеты для приготовления пищи в духовке	Следуйте инструкциям производителя. Не закрывайте металлической стяжкой. Сделайте прорезы, чтобы выходил пар.
Бумажные тарелки и чашки	Используйте только для кратковременного приготовления/разогрева. Не оставляйте печь без присмотра во время приготовления.
Бумажные полотенца	Используйте, чтобы накрыть продукты для разогрева и поглощения жира. Используйте под присмотром только для кратковременного приготовления пищи.
Пергаментная бумага	Используйте в качестве крышки для предотвращения разбрызгивания или обертывания для приготовления на пару.
Пластик	Только для микроволновой печи. Следуйте инструкциям производителя. Должна быть пометка "Безопасно для микроволновой печи". Некоторые пластиковые контейнеры размягчаются, когда продукты в них нагреваются. "Пакеты для кипячения" и плотно закрытые пластиковые пакеты следует разрезать, проколоть или выпустить воздух в соответствии с указаниями на упаковке.
Пластиковая упаковка	Только для микроволновой печи. Используйте для накрывания продуктов во время приготовления, чтобы сохранить влагу. Не допускайте, чтобы полиэтиленовая пленка касалась пищи.
Термометры	Только для использования в микроволновой печи (термометры для мяса и конфет).
Восковая бумага	Используйте в качестве покрытия для предотвращения разбрызгивания и удержания влаги.

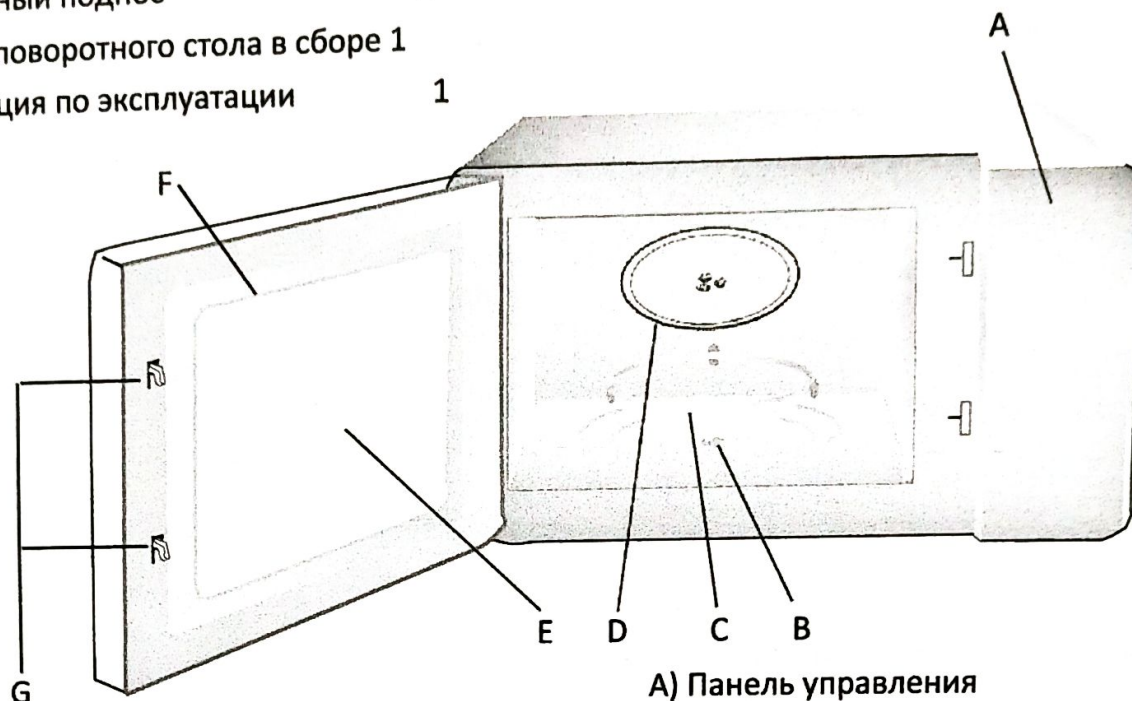
Материалы, которых следует избегать в микроволновой печи

Посуда	Примечания
Алюминиевый поднос	Может вызвать искрение. Переложите продукты в посуду, пригодную для использования в микроволновой печи.
Картонная коробка для пищевых продуктов с металлической ручкой	Может вызвать искрение. Переложите продукты в посуду, пригодную для использования в микроволновой печи.
Металлическая посуда или посуда с металлической отделкой	Металл защищает пищу от воздействия микроволновой энергии. Металлическая отделка может вызвать искрение.
Металлические стяжки	Может вызвать искрение и стать причиной возгорания в печи.
Бумажные пакеты	Может вызвать возгорание в печи.
Пенопласт	Пенопласт может расплавиться или загрязнить жидкость внутри при воздействии высокой температуры.
Древесина	Древесина высохнет при использовании в микроволновой печи и может расколоться или треснуть.

Названия деталей и компонентов микроволновой печи

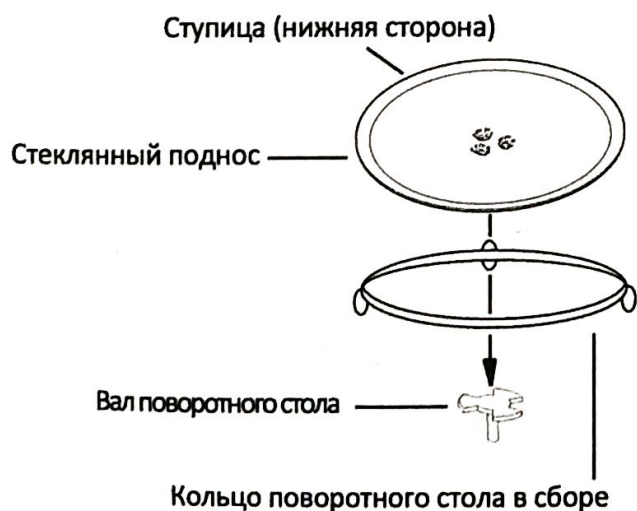
Выньте микроволновую печь и все материалы из коробки и полости прибора. Ваша микроволновая печь поставляется со следующими компонентами:

- Стекло́нный поднос 1
- Кольцо поворотного стола в сборе 1
- Инструкция по эксплуатации 1



- A) Панель управления
- B) Вал поворотного стола
- C) Кольцо поворотного стола в сборе
- D) Стекло́нный поднос
- E) Смотровое окошко
- F) Дверца в сборе
- G) Система защитной блокировки

Установка поворотного стола



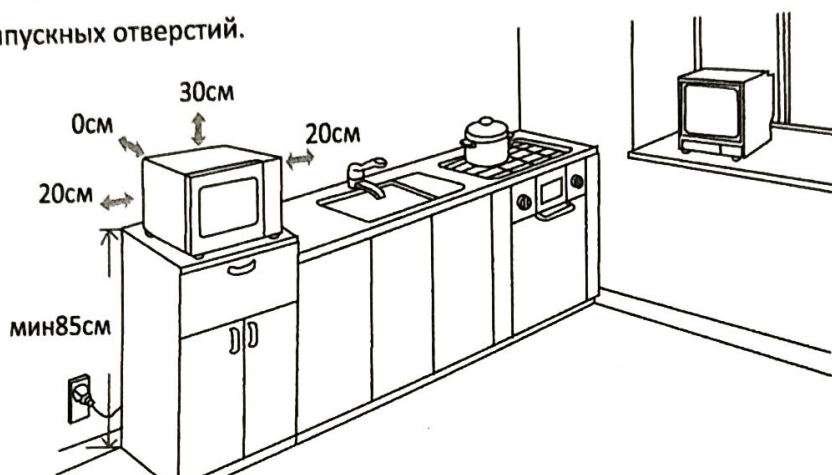
- a. Никогда не ставьте стекло́нный поднос вверх дном. Стекло́нный поднос никогда не должен быть ограничен.
- b. Во время приготовления всегда должны использоваться как стекло́нный поднос, так и кольцо поворотного стола в сборе.
- c. Все продукты и контейнеры с едой всегда ставятся на стекло́нный поднос для приготовления пищи.
- d. Если стекло́нный поднос или поворотное кольцо треснули или сломались, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

УСТАНОВКА НА СТОЛЕШНИЦУ

Уберите все упаковочные материалы и компоненты. Осмотрите печь на наличие повреждений, таких как вмятины или сломанная дверца. Не устанавливайте прибор, если печь повреждена. Корпус: Снимите защитную пленку с поверхности корпуса микроволновой печи. Не снимайте светло-коричневую слюдяную крышку, прикрепленную к камере печи для защиты магнетрона.

УСТАНОВКА

1. Выберите ровную поверхность, обеспечивающую достаточно свободного пространства для впускных и/или выпускных отверстий.



(1) Минимальная высота установки 85см.

(2) Задняя поверхность прибора должна располагаться у стены.

Оставьте минимальное расстояние 30 см над прибором. Расстояние между печью и прилегающими стенами должно быть не менее 20 см.

(3) Не снимайте ножки с нижней части печи.

(4) Блокировка впускных и/или выпускных отверстий может привести к повреждению печи.

(5) Ставьте печь как можно дальше от радио и телевизора.

Работа микроволновой печи может вызвать помехи для вашего радио- или телевизионного приема.

2. Включите печь в стандартную бытовую розетку. Убедитесь, что напряжение и частота совпадают с напряжением и частотой на паспортной табличке.

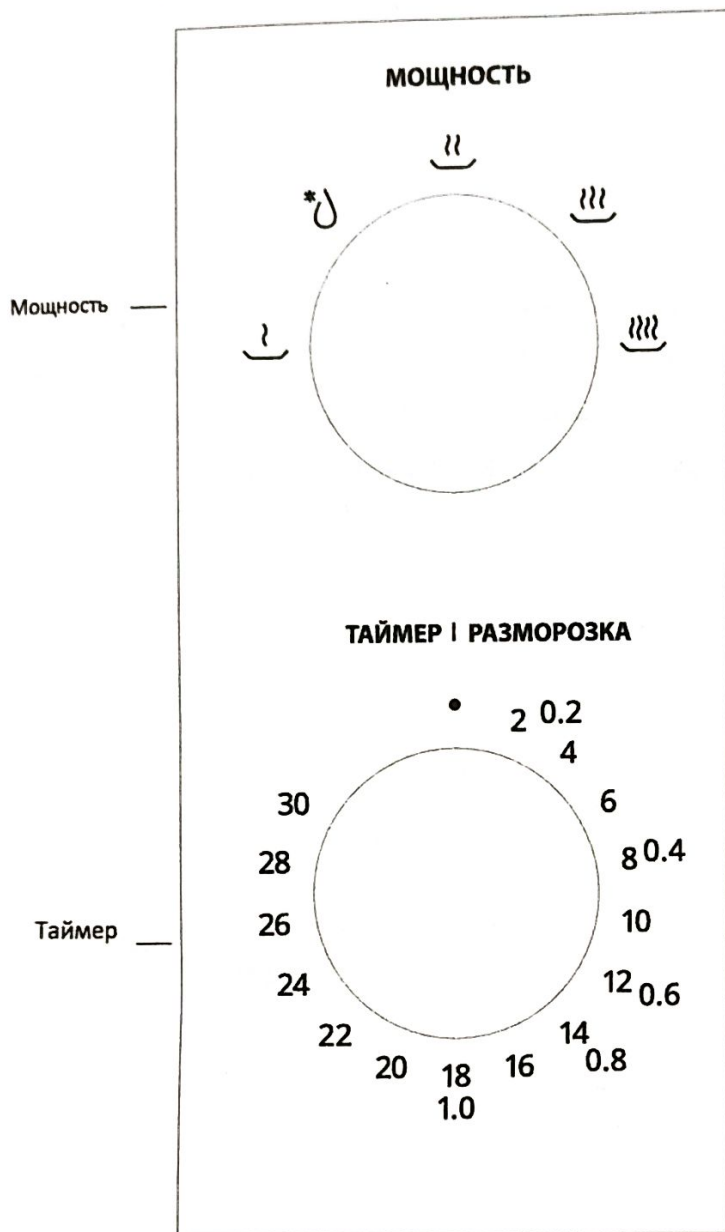
ВНИМАНИЕ : Не устанавливайте печь над варочной поверхностью или другим вырабатывающим тепло прибором. При установке вблизи или над источником тепла, печь может быть повреждена, и гарантия будет аннулирована.

Во время работы доступная поверхность может нагреваться.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Панель управления и функции Инструкции по эксплуатации



1. Чтобы установить мощность приготовления, поверните ручку мощности на желаемый уровень.
2. Чтобы установить время приготовления, поверните ручку таймера на желаемое время в соответствии с руководством по приготовлению пищи.
3. Микроволновая печь автоматически начнет приготовление после установки уровня мощности и времени.
4. Когда время приготовления истечет, устройство остановится, издав сигнал «Динь».
5. Если устройство не используется, всегда устанавливайте время в исходное положение

Функция/Мощность	Выходная мощность	Применение
~	17% микро.	Размягчить мороженое
*~	33% микро.	Суп-рагу, размягчить масло или разморозка
~~	55% микро.	Тушеное мясо, рыба
~~~	77% микро.	Рис, рыба, курица, мясной фарш
~~~~	100% микро.	Разогрев, молоко, кипячение воды, овощи, напитки


Примечание: При извлечении продуктов из духовки убедитесь, что питание духовки выключено, повернув переключатель таймера в исходное положение. Невыполнение этого требования и использование микроволновой печи без продуктов может привести к перегреву и повреждению магнетрона.

Устранение неисправностей

Норма	
Микроволновая печь мешает приему телепередач	Во время работы микроволновой печи могут возникать помехи при приеме радио и телевидения. Это похоже на помехи от небольших электроприборов, таких как миксер, пылесос и электрический вентилятор. Это нормально.
Тусклый свет в духовке	При приготовлении пищи в микроволновой печи с малой мощностью свет в духовке может стать тусклым. Это нормально.
Пар скапливается на дверце, горячий воздух выходит из вентиляционных отверстий	При приготовлении пищи из продуктов может выходить пар. Большая часть пара выйдет из вентиляционных отверстий. Но некоторая часть пара может скапливаться в прохладном месте, например, на дверце печи. Это нормально.
Печь включилась случайно, когда в ней не было продуктов.	Запрещается запускать прибор без продуктов внутри. Это очень опасно.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Не удается запустить печь.	(1) Шнур питания вставлен неплотно.	Отсоедините шнур питания. Затем снова подключите через 10 секунд.
	(2) Перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель.	Замените предохранитель или переустановите автоматический выключатель (ремонт выполняется профессиональным персоналом нашей компании)
	(3) Проблемы с розеткой.	Проверьте розетку с другими электроприборами.
Печь не греет.	(4) Дверца закрыта неплотно.	Плотно закройте дверцу.



Согласно директиве об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), отходы электрического и электронного оборудования следует собирать и перерабатывать отдельно. Если в будущем вам потребуется утилизировать этот прибор, НЕ выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, отправьте этот прибор в пункты сбора WEEE, если таковые имеются.